PHRASAL VERBS

Hay muchos verbos que pueden ir seguidos de determinados adverbios o preposiciones.

Por regla general se les considera más apropiados para el inglés hablado que escrito, son del registro formal aunque aparecen en cualquier tipo de texto y son necesarios para expresar determinadas ideasde manera natural. Siempre habrá algún verbo "normal" (de una palabra sola) para expresar ese mismo significado:

Phrasal verb One-word equivalent

go in Enter (ENTRAR)

leave out Omit (OMITIR, EXCLUÍR)

look for Seek (BUSCAR)
put on Don (PONERSE ROPA)

stamp out Eradicate (ERRADICAR, DESRUÍR)

La mejor forma de aprenderlos es verlos en su contexto y no como expresiones independientes. Es muy útil el uso de un buen diccionario para aprenderlos.

CLASIFICACIÓN:

Una primera clasificación distingue entre <u>TRANSITIVOS</u> e INTRANSITIVOS, según <u>lleven</u> o no objeto directo. (DISTINCIÓN NO MUY IMPORTANTE PARA NOSOTROS).

TRANSITIVE

To pick up (RECOGER): se recoge a alguien, algo, etc.

To look for (BUSCAR): normalmente a algo o

To put up with (SOPORTAR): algo o alguien

To put on (a shirt): Ponerse una camisa **Put** it **on**: póntela (it sería el objeto, referiría a

la camisa en la frase anterior)

Take off your shoes: Quítate los zapatos
Take them off:iQuítatelos! (los zapatos)
To switch on: Encender la tele, la radio, etc

To switch off: Apagar, desenchufar **To put off**: Aplazar (algo)

To bring up: Educar (a alguien)
To find out: Averiguar (algo)

To give up: Dejar, renunciar.abandonar (algo)

INTRANSITIVE

To go on (SEGUIR, CONTINUAR): intransitivo

To get up (LEVANTARSE)

To get over (RECUPERARSE de una

enfermedad, etc) **To go in** (ENTRAR

To break down (ESTROPEARSE)

To come in (ENTRAR)
To come out (SALIR)

To come down (BAJAR)

To come back (REGRESAR, VOLVER)

To take off (DESPEGAR)

- La mayor parte de los transitivos permiten colocar el <u>complemento</u> entre el verbo y la partícula si éste es una frase nominal corta (1 -3 palabras + -) (a) o después de la segunda partícula (b):
- a) She **filled** my glass **up**: Llenó mi vaso.
- b) I **filled up** <u>a jar</u> with water: Llené la jarra de agua.

Cuando el complemento es una frase nominal larga lo más común es que no se separe el phrasal verb y que el complemento vaya al final:

- The government **have turned down** <u>a request byte Argentinian Embassy to examine the suspicious plane</u>: *El gobierno ha rechazado una petición de la embajada argentina para examiner el avión sospechoso.*
- Si el complemento es un pronombre objeto (me, you, him, her , it, us, you, them), éste debe ir entre ambos:
- She **filled** <u>it</u> **up** with water for the plants.